



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/49/858
S/1995/173
2 March 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок девятая сессия
Пункт 74 повестки дня
ЗАЩИТА И БЕЗОПАСНОСТЬ МАЛЫХ ГОСУДАРСТВ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятидесятый год

Письмо Постоянного представителя Эквадора при Организации
Объединенных Наций от 2 марта 1995 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам текст сообщения для прессы Министерства иностранных дел Эквадора, содержащего текст Монтевидеоского заявления, подписанного в Монтевидео 28 февраля 1995 года министрами иностранных дел Эквадора и Перу и представителями четырех стран - гарантов Протокола Рио-де-Жанейро 1942 года, в котором вновь подтверждается договоренность о прекращении огня, достигнутая 17 февраля 1995 года между Эквадором и Перу (см. приложение).

Буду весьма признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 74 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Луис ВАЛЕНСИА РОДРИГЕС
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сообщение для прессы Министерства иностранных дел Эквадора от 28 февраля 1995 года

Министерство иностранных дел Эквадора сообщило сегодня, что после продолжительной встречи, состоявшейся сегодня, 28 февраля, в Монтевидео, министры иностранных дел стран – гарантов Протокола Рио–де–Жанейро, а также министры иностранных дел Эквадора и Перу подписали Монтевидеоское заявление, в котором подчеркивается, что они готовы проявить политическую волю в целях придания импульса мирному процессу и обеспечения прекращения огня между двумя странами в соответствии с Декларацией Итамарати, которая была подписана 17 февраля 1995 года.

Монтевидеоское заявление гласит следующее:

"Министры иностранных дел стран – гарантов Протокола Рио–де–Жанейро, собравшиеся в Монтевидео 28 февраля 1995 года, провели переговоры с министрами иностранных дел Эквадора и Перу, в результате которых:

1. Стороны благодарят страны–гарантов за их инициативу по организации настоящей встречи в Монтевидео, проведение которой само по себе является проявлением их готовности к ведению конструктивного диалога с целью укрепления мира путем осуществления Мирной декларации Итамарати от 17 февраля 1995 года в духе доброй воли и укрепления доверия.

2. Стороны вновь подтверждают свою готовность к незамедлительному и эффективному осуществлению прекращения огня, предусмотренного в упомянутой Декларации.

3. Стороны выражают признательность странам–гарантам за проявленную ими инициативу незамедлительно направить своих наблюдателей или представителей в соответствующий район, что позволит обеспечить наблюдение за прекращением огня и сосредоточением сил в ранее согласованных пунктах (Коангос и PV1).

4. Страны–гаранты вновь подтверждают свою готовность продолжать выполнять свои обязательства в соответствии с Протоколом Рио–де–Жанейро, тем самым содействуя сближению сторон и всестороннему укреплению мира между Эквадором и Перу.

Монтевидео, 28 февраля 1995 года.

Гало ЛЕОРО Ф.
Эквадор

Луиш Фелипе ЛАМПРЕЙРА
Бразилия

Эфраин ГОЛДЕМБЕРГ
Перу

Хосе Мигель ИНСУЛЬСА
Чили

Гидо ДИ ТЕЛЛА
Аргентина

Эликзандер УОТСОН
Соединенные Штаты Америки"

Пользуясь случаем, правительство Эквадора вновь заявляет, что, сохраняя верность идеалам мира, оно готово соблюдать согласованное прекращение огня, и выражает надежду на то, что правительство Перу выполнит обязательства, взятые на себя в результате подписания Декларации Итамарати.
